# РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

## от 26 април 2010 година

## за създаване на експертна група за обща референтна рамка в областта на европейското договорно право

(2010/233/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като има предвид, че:

(1) През октомври 1999 г. в Тампере Европейският съвет поиска от Комисията да проучи нуждата от хармонизация на законодателството в областта на материалното гражданско право.

(2) През 2001 г. Комисията издаде Съобщение за европейското договорно право [1] с цел да започне консултации относно потенциални проблеми и действия в областта на договорното право, а от получените отговори ясно пролича консенсус за нуждата от подобряване на последователността в съществуващото договорно право на Европейския съюз с цел да се гарантира неговото еднакво прилагане и безпроблемното функциониране на вътрешния пазар.

(3) През 2003 г. Комисията издаде план за действие, озаглавен „По-съгласувано европейско договорно право“ [2], в който бе предложено да се подобри качеството и съгласуваността на европейското договорно право чрез създаване на обща референтна рамка, която да предостави на европейския законодател необвързващ референтен инструмент, съдържащ принципи, определения и примерни правила, които да бъдат използвани за преразглеждане на съществуващото законодателство на Съюза и за изготвяне на ново законодателство в областта на договорното право.

(4) Като подготвителна мярка през 2005 г. Комисията отпусна безвъзмездна помощ на Европейската академична изследователска мрежа по шестата рамкова програма за научни изследвания за извършване на задълбочено правно изследване, чийто резултат бе академичен проект за обща референтна рамка (наричан по-нататък „Проект за обща референтна рамка“).

(5) В Стокхолмската програма за 2010—2014 г. Комисията се приканва да представи предложение за обща референтна рамка в областта на европейското договорно право, която да представлява необвързващ набор от основни принципи, определения и примерни правила, които да бъдат използвани от законодателите на равнище ЕС за гарантиране на по-голяма последователност и качество на законодателния процес.

(6) В Съобщението Европа 2020 — Стратегия за интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж [3] се признава нуждата от улесняване и намаляване на разходите на бизнеса и потребителите при сключване на договори с партньори в други държави от ЕС *inter alia* чрез постигане на напредък към незадължително европейско договорно право.

(7) Поради това е необходимо да се сформира експертна група в областта на гражданското право и по-специално договорното право, както и да се определят нейните задачи и структура.

(8) Групата следва да съдейства на Комисията в изготвянето на предложение за обща референтна рамка в областта на европейското договорно право, включително договорното право в областта на потребителите и търговията, като използва проекта за обща референтна рамка като отправна точка и вземе предвид други изследвания, проведени в тази област, както и достиженията на правото на Съюза. По-конкретно групата следва да помогне на Комисията да подбере тези части от проекта за обща референтна рамка, които са от пряко или непряко значение за договорното право, да преструктурира, редактира и допълни подбраното съдържание.

(9) Групата трябва да бъде съставена от висококвалифицирани експерти с компетентност в областта на гражданското право и, по-специално договорното право, назначени в лично качество.

(10) Следва да бъдат предвидени правила за оповестяване на информация от страна на членовете на групата, без да се накърняват правилата на Комисията относно сигурността, изложени в приложението към Решение 2001/844/ЕО, ЕОВС, Евратом на Комисията [4].

(11) Личните данни, свързани с членовете на групата, следва да бъдат обработвани в съответствие с Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни [5].

[1] ОВ C 255, 13.9.2001 г., стр. 1.
[2] ОВ C 63, 15.3.2003 г., стр. 1.
[3] COM(2010) 2020 окончателен, стр. 23.
[4] ОВ L 317, 3.12.2001 г., стр. 1.
[5] ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1.

(12) Целесъобразно е да се определи срок за прилагането на настоящото решение. Комисията ще прецени своевременно необходимостта от евентуално удължаване на посочения срок,

РЕШИ:

*Член 1*

**Експертна група за обща референтна рамка в областта на европейското договорно право**

С настоящото се създава „експертна група за обща референтна рамка в областта на европейското договорно право“, наричаната по-нататък „групата“.

*Член 2*

**Задача**

Задачата на групата е да съдейства на Комисията за изготвянето на предложение за обща референтна рамка в областта на европейското договорно право, включително потребителското и корпоративното договорно право, и по-специално за:

а) подбора на тези части от проекта за обща референтна рамка, които са от пряко или непряко значение за договорното право; както и

б) преструктурирането, редактирането и допълването на подбраните съдържания от проекта за обща референтна рамка, като вземе предвид други изследвания, проведени в тази област, както и достиженията на правото на Съюза.

*Член 3*

**Консултации**

Комисията може да се консултира с групата по всички въпроси, свързани с изготвянето на предложение за обща референтна рамка в областта на европейското договорно право.

*Член 4*

**Членство — назначаване**

1. Групата е в състав от не повече от 20 членове.

2. Членовете се назначават от генералния директор на ГД „Правосъдие, свобода и сигурност“ от средите на специалисти с изключително висока компетентност в областта на гражданското право, и по-специално договорното право. Назначаването на членовете се извършва така, че да се осигури, доколкото е възможно, подходящ баланс по отношение на обхвата на компетентност, географския произход и пола.

3. Членовете се назначават в лично качество и действат независимо от всякакво външно влияние и в обществения интерес.

4. Групата ще включва експерти от следните области:

— научноизследователски организации, университети,

— практикуващи юристи,

— експерти, представляващи гражданското общество.

5. Членовете на групата се назначават за мандат, който изтича на 26 април 2012 г.

6. Членовете не могат да определят лице, което да ги замества, освен със съгласието на Комисията.

7. Членовете, които вече не са способни ефективно да участват в разискванията на групата, които подадат оставка или не отговарят на условията, определени в параграф 3 от настоящия член или в член 339 от Договора, могат да бъдат заместени за остатъка от мандата им.

8. Членовете подписват декларация, че ще действат в обществен интерес и декларация, посочваща липсата или наличието на интерес, който би могъл да накърни тяхната обективност.

9. Имената на членовете се публикуват в регистъра на експертните групи на Комисията и на уебсайта на ГД „Правосъдие, свобода и сигурност“. Имената на членовете се събират, обработват и публикуват в съответствие с Регламент (ЕО) № 45/2001.

10. Членове, които не желаят имената им да бъдат оповестявани, могат да поискат изключение от това правило. Искането за неоповестяване на името на член на експертна група ще се приеме за оправдано, когато публикуването може да застраши неговата/нейната сигурност и неприкосновеност или неоснователно засяга неговия/нейния личен живот.

*Член 5*

**Операция**

1. Групата се председателства от Комисията.

2. Със съгласието на Комисията могат да бъдат създавани подгрупи за разглеждане на конкретни въпроси, съгласно мандат, установен от групата. Тези подгрупи се разпускат веднага след изпълнението на мандата им.

3. Представителят на Комисията може да покани външни експерти или наблюдатели със специфична компетентност по въпрос от дневния ред, по-конкретно от Европейския парламент и от Съвета, за участие в обсъжданията на групата или подгрупата, ако това е полезно и/или необходимо.

4. Информацията, получена в резултат на участието в обсъжданията на групата или на подгрупата, не се разгласява, ако по мнение на Комисията тази информация засяга въпроси от поверителен характер.

5. Групата и нейните подгрупи обикновено заседават в сградите на Комисията в съответствие с определените от нея процедури и график. Комисията осигурява секретарските услуги. Други длъжностни лица на Комисията, проявяващи интерес към разискванията, могат да участват в заседанията на групата и нейните подгрупи.

6. Групата приема свой процедурен правилник въз основа на стандартните процедурни правилници за експертни групи, приети от Комисията.

7. Комисията може да публикува резюмета, заключения, частични заключения или работни документи на групата на оригиналния език на съответните документи.

*Член 6*

**Разходи за заседанията**

1. Участниците в дейностите на групата не получават възнаграждение за извършените от тях услуги.

2. Комисията възстановява пътните разходи, а при необходимост и дневните разходи, направени от участниците във връзка с дейностите на групата в съответствие с правилата на Комисията за покриване разноските на външни експерти.

3. Разходите за заседанията се възстановяват в рамките на годишния бюджет, отпуснат за групата от отговорните служби на Комисията.

*Член 7*

**Приложимост**

Настоящото решение се прилага до 26 април 2012 г.

Съставено в Брюксел на 26 април 2010 година.

*За Комисията*

*Председател*

José Manuel BARROSO